



# Aalkoe-almetjh jih demense Noerhtelaantine



Nordens  
velferdssenter

## **Aalkoe-almetjh jīh demense Noerhtelaantine**

Bæjhkoehtæjja  
Nordens välfärdscenter  
© njoktjen 2020

Prosjekten åvtehke: Lars Rottem Krangnes

Tjaelije: Lars Rottem Krangnes

Åejviebæjhkoehtæjja: Eva Franzén

Grafihken hammoedimmie: Joakim K. A. Johansson

Illustrasjovnh: Carl-Johan Utsi, Alamy Stock Photos

Nordens välfärdscenter  
Box 1073, SE-101 39 Stockholm  
Guessiesijje: Drottninggatan 30  
Tel: +46 8 545 536 00  
[info@nordicwelfare.org](mailto:info@nordicwelfare.org)

Nordens välfärdscenter  
c/o Folkhälsan  
Topeliusgatan 20  
FI-00250 Helsingfors  
Tel: +358 20 741 08 80  
[info@nordicwelfare.org](mailto:info@nordicwelfare.org)

Gåarede bæjhkoehtimmiem veedtjedh daestie  
[nordicwelfare.org/publikationer](http://nordicwelfare.org/publikationer)

# Sisvege

Åvtebaakoe .....	5
Baahtseme daajroevåaroemasse .....	8
Aalkoe-almetjh Noerhtelaantine .....	8
Aalkoe-almetjh jih demense.....	9
Aalkoe-almetjh, demense jih noerhtelaanti tryjjesvoetesiebriedahkh .....	10
Aalkoe-almetjeperspektive noerhtelaanti laavenjostosne demensen bijre .....	16
Haestemh jih raeriestimmieh barkoe-tjåanghkoedåehkjiste voestes noerhtelaanti konferansesne aalkoe-almetji jih demensen bijre .....	19
Haesteme 1 .....	19
Faatoes daajroe reaktaj bijre jih ulmien bijre dejstie, tjelte jih reakta-aajhteri luvnie .....	19
Raeriestimmie .....	20
Haesteme 2 .....	21
Faatoes giele- jih kultuvremaahoe tjeltine .....	21
Raeriestimmie .....	21
Haesteme 3 .....	22
Faatoes dirregh biejjieladtje barkosne jih dirregh juktie barkoem evtiedidh.....	22
Raeriestimmie .....	22
Haesteme 4 .....	23
Guktie laavenjostojne jäerhkebe aalkoe-almetji jih demensen bijre?.....	23
Raeriestimmie .....	23
Lidteraturvre .....	26
Policytjaatsegħ jih web-vierhtieh .....	28



# Åvtebaakoe

Noerhtelaanti laavenjostoe sosjaalepolitihkeles gyhtjelassi bijre aalkoe-almetjeperspektivesne lea hijven vuesiehtimmie noerhtelaanti nähtose: Daate lea naa smaave dåehkiej bijre, laantine mah jeenjemasth haestemh juekieh goh årojh mah ahkedh båarasåbpoe sjidtieh, barkijh fååtesieh jih stoerre geografeles gåhkoeh.

Noerhtelaanti laavenjostoe demensesuerkesne, maam Nordens välfärdscenter / Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge ektede, lea vuesiehtamme daerpies aktem daajroebaaselinjam tseegkedh, dåårehtimmieh örرنegen mietie juekedh jih areenam sjugniedidh juktie digkiedidh mij lea hijven sujteme jih hokse saemide jih inuihtide demensine. Dotkeme jih tjielke daajroe fååtese sujtemen jih hoksen bijre saemide jih inuihtide demensine, men dovne Såevmesne, Nöörjesne, Sveerjesne jih Kruanalaantesne såemies

Daate reektehtse konklusjovnh jih raeriestimmieh dåehkiebarkojste iktede dennie voestes noerhtelaanti konferansesne aalkoe-almetji jih demensen bijre. Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge, Regijovne Jiemhte/Herjedaelie jih saemien heevehtimmiejaepie Staare 2018 konferanse Staaresne örnedi tjaktjen 2018. Konklusjovnh jih raeriestimmieh leah vuesiehtimmien gaavhtan mah tjielke råajvarimmieh jih jarkelimmieh mah leah daerpies ihke almetjh aalkoe-almetjemaadtojne jih demensine edtjieh buerebe därjoem jih hoksehtimmien åadtjodh noerhtelaanti tjeltine, guktie maehtebe daajroem juekedh tjelti jih laanti dåaresth jallh guktie maahta orre daajroem dennie praktihkeles barkosne sjiehtesjidh. Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge lea barkoedåehkiej vuajnoeh iktedamme, men mijjen bieleste ibie naan prioriteradimmieh jallh juvnehtimmieh vueseht.

Noerhtelaanti tryjjevoetejarngen stillem lea viehkiehtidh råajvarimmide tryjjesvoetesuerkesne Noerhtelaantine evtiedidh viehkine daajroem iktedidh jih geerjehtidh jih areenah viermide jih dotkemelaavenjostose sjugniedidh. Gijren 2019 akte orre noerhtelaanti viermie tseegkesovvi cuerkesne aalkoe-almetjh jih demense, tjirkijigujmie åejvieladtijste, dotkijigujmie jih

barkijigujmie sujteme- jih hoksebarkojne, Såevmeste, Nöörjeste,  
Sveerjeste jih Kruanalaanteste.

Daate reektehtse edtja våaroeminie årrodh digkiedæmman  
prioriteradimmiej bijre noerhtelaanti laavenjostosne aalkoe-almetji  
jih demensen bijre, jih aaj goh digkiedimmie voenges sijjine jih  
laantine råajvarimmiej bijre tjielten jih nasjonaale daltesisnie. Juktie  
våaromem raeriestimmide vedtedh reektehtse daajroevåaroeminie  
aalka aalkoe-almetji jih demensen bijre.

Eva Franzén  
Direktööre  
Nordens välfärdscenter

Lars Rottem Krangnes  
Projekten åvtehke



# Baahtseme daajroevåaroemasse

## Aalkoe-almetjh Noerhtelaantine

Noerhtelaantine göökte aalkoe-almetjh gååvnesieh: saemieh Såevmesne, Nöörjesne jih Sveerjesne jih inuihth Kruanalaantesne. Saemien reeremedajvh Noerhtelaantine leah njieljie tjielth Såevmesne<sup>1</sup>, 12 tjielth Nöörjesne jih 25 tjielth Sveerjesne, jih dej gaskem åejviestaare Stuehkie lea akte dejstie. Ij naan byögkeles taalh gååvnesh man gellie saemieh mah Noerhtelaantine årroeh, men akte siejhme aarvehtse lea 50 000 – 65 000 Nöörjesne, 20 000 – 40 000 Sveerjesne jih medtie 8000 Såevmesne. Lissine ovrehte 2000 saemieh Russlaantesne årroeh. Kruanalaantesne inuihth leah jienebelåhkoe, medtie 87 prosenth ånnetji vielie goh 56 000 årroejijstie.

Sjiere krüevenassh akten tjeltese biejesuvvieh mij lea saemien gielen reeremedajve Såevmesne, Nöörjesne jallh Sveerjesne, men joekehts krüevenassh laanti gaskem. Vuesiehtimmien gaavhtan saemieh maehtieh reaktam utnedh aarhskuvlese jih båeriesalmetjehoksese ellieslaakan jallh åajvahkommes saemiengielsne, jih reaktam utnieh sijjen gielem nuhtjedh gosse tjeltine jih åejvieladtjigujmie dajvesne gaskesedtiek.

Saemieh jih inuihth aalkoe-almetjinie ryöknesuvvieh gaajhkijste noerhtelaantiste, men ajve Nöörje jih Danmarhke lea EN-åorganisasjovnen ILO:n konvensjovnem nr. 169 [Indigenous and Tribal Peoples Convention](#) jáåhkesjamme, jih stoerre joekehtsh guktie laanth åorganiseradieh jih tjirrehtieh aalkoe-almetji reaktah rïektesisnie. [FN:s globala mål för hållbar utveckling jih utvecklingsagendan Agenda 2030](#) leah faamosne gaajhkide Noerhtelaantide. Daesnie aalkoe-almetjh jih almetjh funksjovnegiehpiedimmine åvtese lutnjesuvvieh goh prioriteradamme dåehkieh.

---

<sup>1</sup> Utsjoken tjelte Såevmesne saemiengielldh tryjjesdïenesjh åasta göökte tjeltijste noerhte Nöörjesne.

Saepmien<sup>2</sup> jih Kruanalaanten histovrije dovne hedtiek jih joekehtsh åtna kolonijehistovrijinie aalkoe-almetjesiebriedahkine veartenen jeatjah bieline. Joekoen dan noerhtelaanti bealan Saepmeste daan beajjetje siebriedahke jih nasjonaalestaati tryjjesvoetesysteeme jeatjahlaakan vååjnoe jis aalkoe-almetjedajvigujmie vierteste daan beajjetje USA:sne jallh Australijinie.

Akte ektie faktovre gaajhkine jalletje laantine aalkoe-almetjigujmie lea gellie almetjh aalkoe-almetjemaadtojne leah stoerrestaaride jáhteme dej minngemes 50 60 jaepiej. Desnie maehtieh akte eevre ovvåajnoes unnebelåhkoe åroodh.

## Aalkoe-almetjh jih demense

Prinsihpesne ij leah naan tjåenghgies dotkeme jallh daajroe guktie lea saemiegjujmie jih inuihtigujmie demensine Noerhtelaantine, jallh man jijnje demense lea nasjonaale daltesisnie almetji gaskem aalkoe-almetjemaadtojne. Dihete juhtije [dotkemeprojekte HALDI](#) (2018- 2019) Upmejen universiteetesne Sveerjesne aajkojne åtna aktem voestes goerehtallemem darjodh, gaskem jeatjah man jijnje lea dejstie joekehts neurodegeneratijve tsiehkjiste saemiej jih daaroej luvnie sveerjen bielesne Saepmeste.

Unnebe goerehimmieh, vuesiehimmien gaavhtan Kanadeste jih Australijistie, maahta vuesiehtidh almetjh aalkoe-almetjemaadtojne daamtajåbpoe demensem åadtjodh goh jienebelåhkoen årrojh<sup>3</sup>. Doh goerehimmieh mah leah dorjesovveme jeerehte läjhkan dovne hammoedimmien jih illedahken bijre.<sup>4</sup> Akte goerehimmie Kanadeste jaepeste 2013 vuesehte ij leah ajve vielie demense almetji luvnie mah gohtjesuvvieh first nations laantesne, men aaj dah mah demensem åadtjoeh skiemtjine sjidtieh ovrehte luhkie jaepieh

<sup>2</sup> Saepmie lea dihete dajve gusnie saemieh orreme histovrijen tjirrh. Dajven ij naan byjjes raasth.

<sup>3</sup> Jacklin K. et.al.: [The Emergence of Dementia as a Health Concern Among First Nations Populations in Alberta, Canada. Canadian Journal of Public Health](#) 104 (1). 2013; Mayeda E. et.al.: [Inequalities in dementia incidence between six racial and ethnic groups over 14 years. Alzheimer's & Dementia](#) 12 (3). 2016; Smith K. et.al.: High prevalence of dementia and cognitive impairment in Indigenous Australians. [Neurology](#) 71 (19). 2008.

Warren, L. A. et. al.: Prevalence and incidence of dementia among indigenous populations. A systematic review. [International Psychogeriatrics](#) 27 (12). 2015.

<sup>4</sup> Warren, L. A. et. al.: Prevalence and incidence of dementia among indigenous populations. A systematic review. [International Psychogeriatrics](#) 27 (12). 2015.

aarebi, jih jienebh ålmah goh nyjsenæjjah mah diagnovsem<sup>5</sup> åadtjoeh.

Globaale daltesisnie aalkoe-almetji lea nåakebe healsoe viertiestamme jienebelåhkoen årrojigujmie seamma dajvesne<sup>6</sup>, mij aaj tsavtsa man jijnje demense lea jih faalenasse reaktoe sujtemasse hijven kvaliteeteste. Faktovrh mah sjierelaakan aalkoe-almetji healsoem tsevtsieh, leah seapan aaj akte fåantoe mah åvteste vielie demense dej luvnie gååvnese.

Daelie vielie dotkeme dorjesåvva aalkoe-almetji healsose goh aarebi, men annje faatoes daajroe gååvnese guktie bööremeslaakan heerrede jih båehtjerde, jallh sjiehtedamme sujtemem aalkoe-almetjidie demensine vadta. Goerkese demenseste maahta jeatjahlaakan årrodh aerpievuekien aalkoe-almetjekultuvrine. Ij iktesth demensesympotvh utniah goh dåeriesmoere jallh dejtie symptovnide skiemtjelassese ektede. Jienebelåhkoesiebriedahken diagnosisteradimmiedirregh, bievneseråajvarimmieh, öörnedimmie sujtemistie jih dåarjoe lihke fualhkan eah dagke juhtieh jis ij dejtie kultuvrese sjiehtedh.

Gaskenasjonaale viermie lea tseegkesovveme, [The International Indigenous Dementia Research Network](#) (IIDRN) dotkijidie, studeentide, skiemtjegåetide, aalkoe-almetje- jih demenseaktööride, jih dah mah meatan desnie USA:ste, Brasijleste, Kanadeste, Australijistie jih Orre Zeelanteste båetieh. Viermien aajkoe lea aktöörh åvtese lutnjedh mah aalkoe-almetjigujmie jih demensine berkieh. Dotkijh viermesne fysiske jih digitaale tjåanghkoeh utniah juktie dotkemedapiesvoeth digkiedidh, illedahkh juekedh jih laavenjostoem tseegkedh.

## Aalkoe-almetjh, demense jih noerhtelaanti tryjjesvoetesiebriedahkh

Saemiej jih inuihti reaktah sujteme- jih hoksesuerkesne stuvresuvvieh gaskenasjonaale konvensjovniste jih nasjonaale

---

<sup>5</sup> Jacklin K. et.al.: [The Emergence of Dementia as a Health Concern Among First Nations Populations in Alberta, Canada](#). Canadian Journal of Public Health 104 (1). 2013.

<sup>6</sup> Anderson, Ian et. al.: Indigenous and tribal peoples' health (The Lancet-Lowitja Institute Global Collaboration). A population study. *The Lancet* 388. 2016.

laakevihtiestimmijste. Laaketjaeleme jih åorganiseradimmie skiemtjesujtemistie jih sosjaaledienesjistie joekehtslaakan vååjnoeh ovmessie laantine jih tjeltine. Stoerre gieleldh jih kulturelle jeerehth saemiej gaskem ovmessie bieline Noerhtelaantijste, jih inuihth jieliminie vuesiehtimmien gaavhtan dovne smaave siebriedahkine Kruanalaantesne jih stoerrestaaresne Köpenhamn.

Ij leah naan tjåenghkies guvvie guktie aalkoe-almetjh Noerhtelaantine tryjjesvoetedienesjh dååjroeh jallh nuhtjeh, men såemies daajroe nasjonaale daltesisnie gååvnese. Jalts positive evtiedimmie orreme gelline suerkine annje heaptoeh gååvnesieh mah maehtieh stuerebe konsekvensh åadtjodh prååsehke dåehkide. Juekemen gaavhtan voestessujtemisnie, sjieresujtemisnie jih sosjaaledienesjisnie gaajhkine Noerhtelaantine maahta geerve årrodh iktedamme råajvarimmieh åadtjodh. Dåårrehtimmie- jih maahtoehaestemh faatoes kontinuiteetem sjugniedieh dísse mij edtja sujtemem jih hoksem åadtjodh.

**Nöörjesne** díhte politihkeles ulmie orreme aktem kultuvrelle sjiehtedamme dienesjem vedtedh saemien årroejidie dej tseegkeme dienesji sisnjeli buerebh goh dienesjh evtiedidh mah leah sjiere dejtie saemien årroejidie. Saemien årrojh sujtemem nuhtjeh seamma jijnjem goh jienebelåhkoen årrodh, men ij leah dan madtjeles dejnie viehkine mij vadtasåvva. Ij vååjnh goh joekehtsh gååvnesh saemien årrojh jih jienebelåhkoen årrojh gaskem gosse lea healsoestatusen jih skiemtjelasselåhkoen bijre.

Såemies dotkijh tjíertestieh saemiej lea jeatjah goerkese healsoen, skiemtjelassen jih båehtjierdimmien bijre goh jienebelåhkoen årrojh. Lidteraturve aaj gååvnese mij tjíertestie saemieh vielie skiemtjelassen jih healsoen bijre soptsestieh jeatjah vuekiej tjirrh jih viehkine metafovrijste. Díhte miele mij jeahta saamastallije almetjh ellen bööremes sijhtieh saemien barkijh gosse healsoe- jih sujtemedienesjigujmie gaskesedtieh lea ånnetji orrestamme urrebe dotkemisnie, mij vuesehte sjaavnjoe gieleåtnoen bijre lea individuelle jih jearohke tsiehkest. Vihkelesvoete maadtoeladtjistie jih aerpievukjste juktie jijtjemse viehkiehtidh, åvtese lutnjesåvva bieline lidteraturreste.<sup>7</sup>

---

<sup>7</sup> Blix, B. H.: *Helse- og omsorgstjenester til den samiske befolkningen i Norge – En oppsummering av kunnskap*. 2016.

Daelie akte dotkemeprosjekte juhtieminie guktie saemieh demensinie raaktan tryjjesvoetediennesjidie Nöörjesne dååjroeh jih nuhtjeh: **Byögkeles demensehokse. Hedtieg jih joekehtsh åtnose tjielten healsoe-** jih hoksediennesijstie dajvine saemien jih nöörjen årrojigujmie.

Nasjonal kompetansetjeneste for aldring og helse, mij lea nasjonaale maahtoejarnge demensese Nöörjesne, lea dej minngemes jaepiej gellie bievneleråajvarimmieh demensen bijre jih demensehoksen bijre tjirrehtamme mah leah saemiej vööste Nöörjesne **stuvresovveme**, jih ovmessie dırregh åvtese vaalteme. Materijelle gååvnese noerhtesaemien, julevsäemien, åarjelsäemien jih nöörjen gielesne.

Åvtelen nænnoesåbpoe laake nasjonaale unnebelåhkoej jih unnebelåhkoegieli bijre edtjin faamoem åadtjodh **Sveerjesne** tsïengelen 1. b. 2019, reerenasse Sosjaaleståvroem stilli goerehtalledh man stoerre daerpiesvoete lij daajroedåarjoste healsoe- jih sujtemen jih sosjaalediennesjen sisnjeli.<sup>8</sup>

**Goerehtalemistie**, mij lea leah sjierelaakan sjiehtesjamme dienesjidie almetjidie demenseskiemtjelassine, våajnoes sjædta unnebelåhkoelaake jih nasjonaale unnebelåhkoegyhtjelassh vuelege prioriteetem utniah dovne åvtehki stuvremen jih barkiji gaskem tjieltine jih dajvine, vaanesovmh gååvniesieh jih goerkese fååtese man åvteste nasjonaale unnebelåhkoej leah sjiere reaktah.

Doh joekehts tjielth jih aaj dah mah leah tjirkijh dej nasjonaale unnebelåhkoej åvteste unnebelåhkoelaaken nænnoestimmieh joekehtslaakan toelkestieh. Barkijh fååtesieh mej unnebelåhko- jih unnebelåhkoemahtoe gaajhkine barkoesuerkine. Gyhtjelasse dårjoen jih dienesji bijre unnebelåhkoegielesne lea såemies dajvine gaertjedamme jih molse tijje doekoe, mestie geervebe sjædta tjieltide jih dajvide aktem stabijle faalenassem faalehtidh sosjaale- jih sujtemedienesijstie unnebelåhkoegielesne, men tsiehkie tjarke jeerehte tjielti gaskem.

---

<sup>8</sup> Behovet av kunskap om den starkta minoritetslagen. En kartläggning av behovet av kunskapsstöd inom socialtjänsten (särskilt äldreomsorgen) och hälsos- och sjukvården om lagen (209-724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. Socialstyrelsen. 2019.



Jaepien 2017 doh sveerjen regijovnh Norrbotten, Västerbotten, Jiemhte Herjedaelie jih Dalarna prosjektine nierhkin **Kunskapsnätverk för samisk hälsa**. Saemiedigkie Sveerjesne aktem moenehtsem healsose, båeriesalmetjegyhtjelassh jih gaarsjelimiemi nammoehти jaepien 2018 , mij aktem lihke laavenjostoem daajroeviermine åtna. Laavenjostosne Saemiedigkine jih saemien siebriegujmie, viermie lea **raeriestimmiem nasjonaale strategijem saemien healsose buakteme**, raeriestimmiem nasjonaale strategijese saemien healsose buakteme, gusnie geriatrije lea akte dejstie vijhte prioriteradamme sujtemesuerkjste.

**Såevmesne** akte prosjekte etnihkeles unnebelåhkoej bijre jih mojtheseskjemetjelassi bijre, **ETNIMU**, nasjonaale giehtelimiemaallh evtiedamme jih daajroem lissiehttamme mojthesen jih mojtheseskjemetjelassi bijre etnihkeles unnebelåhkoej gaskem siejhmelaakan. Prosjekte aaj giengelåbpoe daajroem vadteme profesjonelle barkijidie jih studeentide sosjaale jih healsoesujtemen sisnjeli barkoen bijre ulmiedåehkesne.

Såevmien staate aktem vihties dåarjoem vadta juktie saemien sosjaale- jih healsoesujtemedienesjh vedtedh. Daate dorjesåvva Saemiedigkien baaktoe, mij ulmiek biejeme guktie sosjaale- jih healsoesujtemedienesjh maehtieh vadtasovvedh saemien gielesne. Reektehtsh jaepijste 2001 jih 2008 vuesiehtin læjhkan faalenasse sosjaale- jih healsoedienesjidie saemiengielesne annje lij näake, aaj tjieltine. Goh jeatjah noerhtelaantine saamastallije skjemetjih Såevmesne dåeriesmoerh åadtjeme ovmessie goerigujmie mah åtnasuvvieh ovmessie teestine goh mojheseteeste, gusnie teermh nuhtjie mah eah leah åehpies jallh sjöötehke båarasåbpoe saemide.<sup>9</sup>

THL, Healsoen jih tryjjesvoeten instituhte Såevmesne lea **prosjektem mìrrestallemen åvteste saemiej tryjjesvoeten sisnjelen** tjirrehttamme. Aaj åorganisasjovne SamiSoster lea jienebh evtiedimmie- jih pilovteprojekth tjirrehttamme jih hiejmedienesjh saemiengielesne faalehte Enontekin tjieltesne. Jaepien 2017 åorganisasjovne europejen åasam åadtjoeji sov barkoen åvteste, gaskem jeatjah akten prosjekten åvteste man aajkoe lij saemieh demensine dåarjoehtidh viehki kulturelle jih gieeldh

---

<sup>9</sup> Magga, R.: **Saamelaisen sosiaali- ja terveyspalvelujen kehittämisen haasteet Suomessa**. Yhteiskuntapolitiikka 75 (6). 2010.

daerpiesvoeth faalehtidh viehkine musihkesti, vætnoste jih eatnemedåjjresijstie.

**Kruanalaanten** reerenasse sjæjsjali aktem nasjonaale demensestrategijem 2013, man aalkoe lij akte salkehtimmie jaepeste 2012.<sup>10</sup> Soejkesje annje faamosne, men lea såemiesmearan fer båeries sjidteme. Diedte demenesuerkien åvteste lea Aejliesvoeten departemeenten luvnie/Departementet for sundhed, mij demensestrategijen sjiehtesjimmiem bæjjese fulkie tjelte jih byögkeles sujtemen (Sundhedsvæsenets) barkosne. Salkehtimmie jaepeste 2012 vuesiehti ovrehte 250 almetjh Kruanalaantesne jieljin aktine diagnosisteradamme demeneseskjamtjelassine.

2019 dotkeme- jih evtiedimmieprosjekte [Arktisk aldring](#) (AgeArc) aktem vijries buerkiestimmiem båarasåbpoe almetji jieledetsiekhjste Kruanalaantesne darjoeji. Reektehtse <sup>11</sup> aktem årrojegoerehimmier våaroeminie åtna jaepeste 2018 jih aktem gamte etnografeles gihtjehtimmiematerijellem. Dihle vuesehte gellie lihke fuelhkielihtsegh, men eah gaajhkesh, faatoes gaskesadtemem jih bievnes fâåtesin æjvieladtjiste jih tjeltjiste. Stoerre joekehtsh tjelte gaskem man jijnjem daajroem sujtemebarkijh demensen bijre utnieh jih hijven demensehoksen bijre, jih lissine akte stoerre daerpiesvoete bievnesigujmie demensen bijre årroji luvnie. Reektehtsisnie aktem nasjonaale daajroebaanhkem jih haarjanimmieguejmiem juvnehte kruanalaanten tjeltide, mah maehtieh bijjieguvviem utnedh dej vierhtiebijre mah gâåvnesieh fiereguhjtene tjeltesne.

Gaajhkh salkehtimmieh demensen bijre tjirrehtamme sjidtieh Dronning Ingrids Hospitalens, mij lea Kruanalaanten rijkkehospitaale. Daesnie neurologe, skiemtjesåjtere jih fysioterapeute mah demensesuerkien sisnjelen berkieh, men æjvieladtjh berkieh ihke edtja nuepie årrodh aktem stuerebe bielieh demensesalkehtimmiste voenges sijjesne darjodh. Jaepien 2019 edtja teestedirregem RUDAS jarkoestih kruanalaanten gielete jih edtja dam vihtiestidh. Kruanalaanten voestes nasjonaale konferanse demensen bijre soejkesjeminie tjirrehtidh 2020, Aejliesvoeten

---

<sup>10</sup> [Demensreddegørelse 2012](#). Departementet for sundhed. 2012.

<sup>11</sup> Nørtoft K. et.al.: [Ældre menneskers liv og helbred i Grønland](#). Reektehtse dotkeme- jih evtiedimmieprosjekte Arktisk Aldring (AgeArc). 2019.

departemeenteste, Sosjaale jih justisepartemeenteste jih dotkijistie aktede arktiske voereseprosjekteste.<sup>12</sup>

## Aalkoe-almetjeperspektjve noerhtelaanti laavenjostosne demensen bijre

2015 raejeste Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge aktem noerhtelaanti demenseviermiem iktede tjirkijidie åejvieladtjjste jih tjiehpjiste laantine. Viermien våarome lea doh nasjonaale strategijh jih njoelkedassh mah demensesuerkesne gååvnesieh.

2013 raejeste 2017 raajan Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge prosjektem iktedi man nomme [Saemieh funksjovnegiehpiedimmie](#), stillemen mietie nöörjen åejvieladtjeste Maana-, noere- jih fuelhkiedirektoraateste (Bufdir). Vårome lij vaenie daajroe gååvnei almetji bijre funksjovnegiehpiedimmie jih saemien maadtojne noerhtelaantine. Prosjekten illedahke lij akte åvtgoerehimmie, vijhte dotkemereektehtsh jih aktem prosjektereektehtsem policyjuvnehtimmiejgumie.<sup>13</sup>

Jaepien 2017 Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge sjaavnjoeh dotkijistie, tjieltjiste jih jeatjah aktöörijste Noerhtelaantine åadtjoeji juktie aalkoe-almetjeperspektjvem lutnjedh aaj demensesuerkesne. Laavenjostosne Regijovne Jiemhete Herjedaeline jih saemien heevehtimmiejaepine Staare 2918, Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge

---

<sup>12</sup> Mikaela Augustussen soptsestamme, Kruanalaanten universiteete, åehpiedehtiemisnie Noerhtelaanti demensevarman voerhtjen 2019.

<sup>13</sup> Huuva K. et.al.: *Kunskapsläge: Personer med funktionsnedsättning och samisk bakgrund*. Nordens välfärdscenter. 2014; Melbøe L. et.al.: *Situasjonen til samer med funksjonsnedsettelse*. UiT Norges arktiske universitet og Nordens velferdssenter. 2016; Uttjek, M.: *Levnadsförhållanden bland samer med funktionsnedsättning i Sverige*. Umeå unviersitet och Nordens välfärdscenter. 2016; Gjertsen H. et.al.: *Kartlegging av levekårene til personer med utviklingshemming i samiske områder*. UiT Norges arktiske universitet og Nordens velferdssenter. 2017; Edin-Liljegren A. och Flykt K.: *Förutsättningar och villkor för samer med funktionsnedsättning i de samiska förvaltningskommunerna i Sverige*. Glesbygdsmedicinskt centrum, Västerbottens läns landsting och Nordens välfärdscenter. 2017; Hokkanen L.: *Experiences of inclusion and welfare services among Finnish Sámi with disabilities*. Nordic Welfare Centre. 2018; Dahlberg A. och Bergström J.: *Slutrapport. Personer med funksjonsnedsettelse med samisk bakgrunn*. Nordens velferdssenter. 2018; Bergström, J.: *Personer med funktionsnedsättning och samisk bakgrund. Policyrekommendationer*. Nordens välfärdscenter. 2018.

dam voestes konferaansem öörnedi aalkoe-almetji jih demensen bijre Staaresne tjaktjen 2018. Konferanse tjööngki jienebh goh 90 dotkijh, díenesjebarkijh nasjonaale, regijonaale jih tjielten daltesisnie, praktihkerh tjielten sujteme- jih hoksesuerkesne jih saemien sivijle siebriedahkeste.

Dah mah lin meatan konferansesne seamadin hijven aamhtesh gååvnesieh mej nille maehtieh guhkiebasse bigkedh noerhtelaanti tryjjesvoetesysteemen sisnjeli. Vuesiehtimmien gaavtan saemien skuvle, aarhskuvle jih maanahokse gelline tjieltine Sveerjesne jih Nöörjesne, jih aaj saemien båeriesalmetjesujteme. "Saemien" sæjhta jiehtedh saemien gièle åtnasåvva jih barkoe stuvresåvva guktie sjeahta dejnie saemien kultuvrine. Evtiedimmie dan mij gohtjesåvva almetjestuvreme båeriesalmetje- jih demensesjijsujtemasse våaromem åtna almetjisnie jih almetjen maadtosne, iedtjh jih maahtoeh, mij sæjhta jiehtedh saemien perspektive aktem iemie sijjiem åådtje saemien dajvine jih almetjidie saemien identiteetine. Jih lihke fuelhkie aaj enn vielie meatan vaaltasuvvieh sujtemisnie.

Konferansen mænngan, gjären 2019, orre noerhtelaanti viermie tseegkesovvi cuerkesne aalkoe-almetjh jih demense, tjirkijigujmie åejvieladtjjiste, dotkijigujmie jih barkijigujmie sujteme- jih hoksebarkojne, Såevmeste, Nöörjeste, Sveerjeste jih Kruanalaanteste. Viermie lea akte golme teemaviermijste Noerhtelaanti demenseviermien nuesne. Aajkoe lea ektesne daerpiesvoetem gaavnédh orre dotkemasse, maahtoelutnjije råajvarimmieh jih jarkoestimmie jih sjiehtedimmie diagnosisteradimmiedirregħ saemien gielide jih kruanalaanten gielise.



# **Haestemh jih raeriestimmieh barkoe- tjåanghkoedåehkijste voestes noerhtelaanti konferansesne aalkoe- almetji jih demensen bijre**

## **Haesteme 1**

**Faatoes daajroe reaktaj bijre jih ulmien bijre dejstie, tjälti jih  
reakta-ajhteri luvnie**

- Reaktalaaketjaeliemisnie mierilaakh mah såemiesmearan eah nukies itjmieslaakan tjältijste vaaltasovvh, såemiesmearan eah tjältide tjielke dirregh vedtieh jallh dej diedtem nukies tjielkelaakan tjielkesth. Gellie tjielth akten prinsihpen mietie berkieh "seammalaakan gaajhkesidie", men daate riektesisnie sæjhta jiehtedh tryjjesvoetediēnesjh seammalaakan sjidtieh, men eah mirrestalleldh sjidth.
- Restriksjovni gaavhtan registerinie gielen jih etnisiteeten bijre dellie geerve tjältide sjædta saemieh "gaavnédh". Stoerrestaaretjielth mah gellielaaketje ráajvarimmieh jih prosjekth dåarjoeh mah öörnesuvvieh sivijle siebriedahkeste eah saemien siebrieh dåarjoeh, dan åvteste saemieh eah leah meatan "integreradimmien" ulmiedåehkesne.
- "Demense" ij badth gååvnesh (båarasåbpoe) saemide jih inuihtide, jallh ij tjielkestamme sjidth goh mij akt jeatjah goh skiemtjelasse. Gellie båeries saemieh eah leah åådtjeme lohkedh jih tjaeledh saemiengielesne, jih eah maehtieh tjaaledh bievnematerijellem nuhtjedh jijtsh gielesne. Jienebh almetjh aalkoe-almetjemaadtojne byöroeh sijen reaktah damtedh, mij sæjhta jiehtedh saemien

reeremedajvetjältine årrodh jih mah reaktah laaketjaeleme  
årroejidie vedtieg mah eah dam daejrieh.

## Raeriestimmie

1. Nasjonaale njoelkedassh jih mieredimmieh sujtemen jih hoksen bijre almetjidie demensinie tjuerieh aalkoe-almetjeperspektijvem bæjjese vaeltedh jih doh praktihkeles konsekvensh destie, vuesiehtimmien gaavtan ietniengiele, åtnoe toelhkesti, "jieledevearteneperspektijve", kultuvrediejvesh, sensiviteete jih dihte mij gohtjesåvva cultural safety. Demensedåehkie, dåarjoegietedæjja jih jeatjah tjirkijh tjieldti åvteste byöroeh tjielkebe stillemem utnedh soptsestidh mah sårarhts reaktah fiereguhte årroje åtna nasjonaale laaki mietie aalkoe-almetji jih unnebelåhkoej bijre.
2. Saemien reeremetjielth njoelkedassh, bihkdedassh jallh jeatjah sårarhts dåarjoem daarpesjeh, evtiesovveme nasjonaale daltesisnie, guktie maahta reaktalaaketjaelemem riektesisnie tjirrehtidh. Nasjonaale reeremetjielth byöroeh hammoedidh jih faalehtidh tjielke bievneseråajvarimmieh mejtie saemien reeremetjielth maehtieh nuhtjedh dan saemien bijre siejhmelaakan jih vielie tjielke mah reaktaj bijre maam åtna, jih guktie maahta laejhtedh jis reaktah eah illesovvh.
3. Akte råajvarimmieh noerhtelaanti daltesisnie maahta årrodh sjiehteles reaktalaaketjaelemem goerehtalledh jih viertiestidh jih dam voenges sjiehtesiimmiem destie Nöörjesne, Sveerjesne, Såevmesne, Kruanalaantesne jih dagke aaj Danmarhkesne.

## Haesteme 2

### Faatoes giele- jih kultuvremaah toe tjeltine

- Nöörjen jih sveerjen tjelth eah daamtaj saemien giele- jih kultuvredaajroen mietie gihtjh gosse edtjeh barkijh dåårrehtidh. Kruanalaantesne barkijh fååtesieh mah guarkoeh jih soptsestieh kruanalaanten gielem.
- Nöörjesne skiemtjesåjtereööhpehtimmieh gååvnesieh mah lidteraruvrem saemien perspektivigujmie utnieh. Ajve akte ööhpehtimmie jijtse programmam åtna mij lea ulmien vööste hammoedamme, dotkeme vuesehte maam konferansesne<sup>14</sup> åehpiedehti. Såevmesne aktem prosjektem tjirrehtamme sasemien giele- jih kultuvremaahojne aktene sjiere diakovne- jih skiemtjesåjtereööhpehtimmesne, men saemien perspektivh leah jeenjemasth ovvåajnoes sveerjen jih såevmien ööhpehtimmie healsoe-, sujteme- jih sosijaalesuerkesne.

### Raeriestimmie

1. Tjielth daarpesjeh barkoem systematiseradidh jutkie barkijh dåårrehtidh saemien giele- jih kultuvremaahojne. Akte aalkoe maahta årrodh annonsine tjaeledh tjelte maaje vuajna saemieh sihtieh ohtsedh, goh Straejmien tjelte Sveerjesne dorje. Tjielth byöroeh aaj orre maahtoe-, karrijeere jih baalhkenuuepieh barkijidie sjugniedidh sjyöhtehke giele- jih kultuvremaahojne.
2. Daajroebaseradamme materijelle daerpies saemiej jih inuihti aerpievukien vuajnoen bijre demense, jih daerpies aktine jáåhkesjimmie såjhteri maahtojste mej saemien jih inuihten kultuvremaah toe, vuesiehtimmien gaavhtan aalkovinie dåårrehtimmie Silvia-jáåhkesjimmeste Sveerjesne. Lij sån aaj maahteme aktem praksiselihke maadthööhpehtimmiem evtiedidh sujteme-, hokse- jih sosijaalediennesjisnie saemien reeremetjeltine. Byöroe digkiedidh jih vaestiedidh

---

<sup>14</sup> Eriksen, L. T., Bongo, B. A. og Mehus, G. *Urfolksperspektiv i utdanning. Sykepleierutdanninger i Norge uten urfolkskunnskap?* Nordisk sygeplejeforskning, 7 (3), 239-249. 2017.

maadthgyhtjelassh jih aelkie gyhtjelassh ööhpehtimmesne goh "mij lea saemie" jih "saemieh stoerrestaarne årroeh?".

## Haesteme 3

### Faatoes dírregh biejjieladtje barkosne jih dírregh juktie barkoem evtiedidh

- Nöörjesne såemies dírregh leah evtiesovveme, vuesiehtimmien gaavtan diagnostiseradimmien jih bïevnesi sisnjeli lïhke fualhkan, men annje jïijnjh kultuvresjëehtedamme jih/jallh jarkoestamme dírregh fååtesieh, gaajhkine saemien güeline jih kruanalaanten gïelesne.

### Raeriestimmie

1. Akte råajvarimmie mejnie maahta nïerhkedh nasjonaale jih noerhtelaanti daltesisnie lea areenah tseegkedh åejvide jih barkijidie reeremetjïeltine fierhten jaepien juktie gaavneditdh jih dååjrehtimmieh juekedh.
2. Akte jeatjah råajvarimmieh mejnie maahta nïerhkedh , maam aaj maahta nasjonaale jallh noerhtelaanti daltesisnie tjirrehtidh, lea dírregh damtijidh mah joe noerhtelaantine gååvnesieh jih åtnasuvvieh. Lissine lij hijven orreme sjyöhtehke viermieh, dírregh jih vuekieh damtijidh mah dagke gååvnesieh, jih mah leah unnebelåhkojde dorjesovveme, goh tornedaalerh, sveerjensåevmieladtjh, kveenah jih juvdelassjh. Goerehtalleme maahta aaj tjielten råajvarimmiej bijre årrodh, goh hoksegåetieh båeries almetjidie jallh biejjiedarjomh saemien profijline. Maahta aaj soptsesh, mejtie systeemen mietie sijse tjöönghkie lïhke fuelhkesti, våaroeminie nuhtjedh juktie tjielte barkoem evtiedidh. Maahta læhkoes vuesiehtimmieh tjieltijste akten digitaale noerhtelaanti dírregevåarhkose tjöönghkedh, maam maahta geerjehtidh dej nasjonaale demensemahtoejarngi tñirrh mah gååvnesieh.

## **Haesteme 4**

**Guktie laavenjostojne jäerhkebe aalkoe-almetji jih demensen bijre?**

- Daerpies aktine noerhtelaanti teemaviermine demense se jih aalkoe-almetjidie, goh bielie dehtie byögkeles noerhtelaanti laavenjostoste demensen bijre, jih aktine stabijle jih ihkuve beetnehdåarjojne. Teemaviermie byöroe sjööhkehke systemati hkeles laavenjostoevuekieh damtijidh Saemiedigkine jih kruanalaanten aktöorigujmie.
- Teemaviermie edtja maehtedh stuvrije råallam utnedh gosse edtja vierhtieh damtijidh, goh vuesiehtimmien gaavhtan diagnosisteradammedirregh, giehtjedimmielästoeh jih plearoeh mejtie maahta jarkoestidh jih sjiehtedidh, guktie dah maehtieh jeatjah noerhtelaantine åtnasovvedh (vuartesjh bijjielisnie). Viermie aaj maahta råallam utnedh damtijidh jih vuekieh raeriestidh orre daerpiesvoeti bijre, vuesiehtimmien gaavhtan dirregh jih vuekieh mah leah sjiehtedamme nuerebe almetjidie demensine jih aalkoe-almetjemaadtojne.

## **Raeriestimmie**

1. Daerpies aktine noerhtelaanti goerehtalleminie dehtie noerhtelaanti jih gaskenasjonaale dotkemistie mij demensen jih aalkoe-almetji bijre gåavnese. Teemaviermie edtja maehtedh dialogem aelkedh nasjonaale åejvieladtjigujmie juktie goerehtallemem noerhtelaanti daajroepartaaline sjiehtesjidh. Teemaviermie edtja aaj vuartasjidh mejtie nuepie gåavnese noerhtelaanti laavenjostose skreejrehtidh dotkemen bijre, vuesiehtimmien gaavhtan effekti bijre ov messie råajvarimmijste jallh daejremovoeteles goerehtallemen bijre daerpiesvoetijste. Aaj laavenjostoe maahta sjööhkehke årrodh dejnie gaskenasjonaale dotkemeviermine aalkoe-almetjidie jih demense se.
2. Teemaviermie jih Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge byöroe h damtijidh mejtie nuepie gåavnese akten saemien jih kruanalaanten perspektivese dennie gaavnoes noerhtelaanti

Iaavenjostosne sujtemen bijre guhkies mieresne,  
vuesiehtimmien gaavhtan tjielth Kruanalaantesne jallh  
saemien reeremetjielth Nöörjesne, Sveerjesne jih Såevmesne  
meatan vaeltedh.



# Lidteratuvre

*Læstosne ajve lidteratuvre maam åehpiedehti konferansesne jallh leah  
våaroeminie åtnasovveme åehpiedehtiemidie desnie.*

Anderson, Ian et. al.: Indigenous and tribal peoples' health (The Lancet-Lowitja Institute Global Collaboration). A population study. *The Lancet* 388. 2016.

Blix, B. H.: *Helse- og omsorgstjenester til den samiske befolkningen i Norge – En oppsummering av kunnskap.* 2016.

Blix, B. H. og Hamran, T.: "They take care of their own". Healthcare professionals' constructions of Sami persons with dementia and their families' reluctance to seek and accept help through attributions to multiple contexts. *International Journal of Circumpolar Health* 76 (1). 2017.

Eriksen, L. T. et.al.: Urfolksperspektiv i utdanning. Sykepleierutdanninger i Norge uten urfolkskunnskap? *Nordisk sygeplejeforskning* 7 (3). 2017.

Jacklin, K., and Warry, W.: Forgetting and forgotten: Dementia in Aboriginal seniors. *Anthropology and Aging Quarterly* 33 (13). 2012.

Jacklin K. et.al.: The Emergence of Dementia as a Health Concern Among First Nations Populations in Alberta, Canada. *Canadian Journal of Public Health* 104 (1). 2013.

Jacklin, K. et. al.: Informal dementia caregiver among Indigenous communities in Ontario, Canada. *Care Management Journals* 16 (2). 2015.

Hulko, W. et.al.: Views of First Nation Elders on memory loss and memory care in later life. *Journal of Cross-Cultural Gerontology* 25 (4). 2010.

Lanting, S. et.al.: Aboriginal experiences of aging and dementia in a context of sociocultural change: Qualitative analysis of key informant group interviews with Aboriginal Seniors. *Cross Cultural Journal of Gerontology* 26 (1). 2011.

Magga, R.: Saamelaisten sosiaali- ja terveyspalvelujen kehittämisen haasteet Suomessa. *Yhteiskuntapolitiikka* 75 (6). 2010.

Mayeda E. et.al.: Inequalities in dementia incidence between six racial and ethnic groups over 14 years. *Alzheimer's & Dementia* 12 (3). 2016.

Mehus, G. och Bongo, B. A.: *Kunnskapsoppsummering og litteraturgjennomgang av samiske helse- og omsorgstjenester - med særlig vekt på demens, terminalomsorg og kulturens betydning i pleie- og omsorgsutøvelsen*. HiF-rapport 2012:3. Høgskolen i Finnmark 2012.

Mehus, G. och Moffitt, P.: Important Factors When Communicating with Sami Patients About Health, Illness and Care Issues. *Nordisk sygeplejeforskning* 8 (4). 2018.

Smith K. et.al.: High prevalence of dementia and cognitive impairment in Indigenous Australians. *Neurology* 71 (19). 2008.

# Policytjaatsegh jih web-vierhtieh

- Nöörjen demensestrategije
  - Sveerjen demensetstrategije
  - Såevmien mojhetseprogramme
  - Kruanalaanten demensestrategje
- 
- Aldring og helse (Nöörje) dırrege jih bievnesh saemiej jih demensen bijre
  - Vad är demens, aelkielohkeme bievnesh demensen bijre, sjiehtedamme almetjidie funksjovnegiehpiedimmine, gååvnese noerhtesaemien, julevsäemien jih åarjelsäemien gielesne, vijhte noerhtelaanti gieline jih eengelsken gielesne.
  - Noerhtelaanti demensevirmie
  - Teemavirmie aalkoe-almetjidie jih demensese



---

**Nordens velferdssenter**  
**Box 1073, SE-101 39 Stockholm**  
**Besöksadress: Drottninggatan 30**  
**Tel: +46 8 545 536 00**  
**[info@nordicwelfare.org](mailto:info@nordicwelfare.org)**

**Nordens velferdssenter**  
**c/o Folkhälsan**  
**Topeliusgatan 20**  
**FI-00250 Helsingfors**  
**Tel: +358 20 741 08 80**  
**[info@nordicwelfare.org](mailto:info@nordicwelfare.org)**